

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1877/2006

ze dne 18. prosince 2006,

kterým se mění nařízení (ES) č. 878/2004, kterým se stanoví přechodná opatření podle nařízení (ES) č. 1774/2002 u některých vedlejších produktů živočišného původu zařazených jako materiály kategorie 1 a 2 a určených pro technické účely

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

a převážet určité vedlejší produkty živočišného původu definované jako materiál kategorie 1 a 2 a určené výhradně pro technické účely.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1774/2002 ze dne 3. října 2002 o hygienických pravidlech pro vedlejší produkty živočišného původu, které nejsou určeny pro lidskou spotřebu⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 4, čl. 5 odst. 4 a čl. 32 odst. 1 uvedeného nařízení,

(5) Zpráva o vedlejších produktech živočišného původu⁽²⁾ byla přijata Komisí dne 21. října 2005, Radě byla předložena dne 24. října 2005 a odráží obtíže spojené s definicí určitých materiálů jako materiálů kategorie 2 a plánuje řadu změn nařízení (ES) č. 1774/2002 během přezkumu uvedeného právního předpisu, jenž má začít na konci roku 2006.

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení (ES) č. 1774/2002 stanoví hygienická pravidla pro vedlejší produkty živočišného původu, které nejsou určeny pro lidskou spotřebu. Uvedené nařízení definuje vedlejší produkty živočišného původu jako materiály kategorie 1, 2 a 3 podle rizika, jaké dané produkty představují.

(6) Do uskutečnění těchto změn by mělo být možné používat některé nízkorizikové vedlejší produkty živočišného původu, které jsou v současnosti definovány jako materiál kategorie 2, pro určité krmné a technické účely. Z toho důvodu by měla být oblast působnosti nařízení (ES) č. 878/2004 rozšířena, aby umožňovala používání určitých nízkorizikových materiálů kategorie 2 k výrobě technických produktů a pro určité krmné účely.

(2) V souladu s uvedeným nařízením jsou vedlejší produkty živočišného původu z materiálů jiné kategorie než kategorie 1 nebo 3 definovány jako materiály kategorie 2, a to bez ohledu na jakékoli další úvahy o rizicích, která tyto produkty představují. Povolené použití vedlejších produktů živočišného původu pro krmné účely závisí na tom, zda je takový materiál definován jako materiál kategorie 1, 2 nebo 3. Materiál kategorie 3 lze použít pro krmné účely, materiál kategorie 2 je z takového použití zpravidla vyloučen.

(7) Nařízení (ES) č. 878/2004 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(3) Některé vedlejší produkty živočišného původu, které lze považovat za produkty představující nízké riziko, však do definice materiálu kategorie 3 podle nařízení (ES) č. 1774/2002 nespadají. Definice takového materiálu jako materiálu kategorie 2 neodpovídá rizikům, která takovýto materiál představuje.

(8) Opatření stanovená v tomto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

(4) Nařízení Komise (ES) č. 878/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví přechodná opatření podle nařízení (ES) č. 1774/2002 u některých vedlejších produktů živočišného původu zařazených jako materiály kategorie 1 a 2 a určených pro technické účely⁽²⁾, bylo přijato, aby bylo možné nepřetržitě uvádět na trh, vyvážet, dovážet

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení Komise (ES) č. 878/2004 se mění takto:

1. Název se nahrazuje tímto:

„Nařízení Komise (ES) č. 878/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví přechodná opatření podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1774/2002 u některých vedlejších produktů živočišného původu definovaných jako materiály kategorie 1 a 2“.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 273, 10.10.2002, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Rady (ES) č. 208/2006 (Úř. věst. L 36, 8.2.2006, s. 25).

⁽²⁾ Úř. věst. L 162, 30.4.2004, s. 62.

⁽³⁾ KOM(2005) 521 v konečném znění.

2. Článek 1 se nahrazuje tímto:

„Článek 1

Oblast působnosti

1. Toto nařízení se použije na tyto vedlejší produkty živočišného původu, definované jako materiály kategorie 1 nebo 2 podle nařízení (ES) č. 1774/2002 a určené výhradně pro technické účely:

- a) kůže a kožky zvířat, které byly ošetřeny určitými látkami zakázanými podle směrnice Rady 96/22/ES (*);
- b) škvařené tuky získané z materiálů kategorie 1, vyrobené podle metody 1 uvedené v příloze V kapitole III nařízení (ES) č. 1774/2002, které, pokud pocházejí z přežvýkavců, musí být vyčištěné tak, aby maximální míra všech zbývajících nerozpustných nečistot nepřekračovala 0,15 % hmotnostních, jakož i z nich získané tukové deriváty, které splňují přinejmenším normy uvedené v příloze VI kapitole III nařízení (ES) č. 1774/2002;
- c) střeva přežvýkavců (též s obsahem) a
- d) kosti a produkty z kostí obsahující páteř a lebku a rohy skotu, které byly odděleny od lebky metodou, při níž zůstane lebeční dutina nedotčena.

Toto nařízení se však nevztahuje na vedlejší produkty živočišného původu pocházející od zvířat uvedených v čl. 4 odst. 1 písm. a) bodech i) a ii) nařízení (ES) č. 1774/2002.

2. Toto nařízení se vztahuje na tyto vedlejší produkty živočišného původu, definované v souladu s čl. 5 odst. 1 písm. g) nařízení (ES) č. 1774/2002 jako materiál kategorie 2, které jsou určeny pro použití jako krmiva pro jiná zvířata než suchozemská hospodářská zvířata, jako krmiva pro hospodářská kožešinová zvířata nebo pro technické účely, včetně rybí návnady:

- a) suchozemští bezobratlí jiných druhů než druhů, které jsou patogenní pro zvířata nebo lidi, včetně všech forem jejich přeměny, např. larev;
- b) vodní živočichové, kromě mořských savců, pokud nepocházejí z akvakultury;

c) živočichové pocházející z akvakultury, chování konkrétně pro použití jako rybí návnada pod podmínkou, že návnada není v akvakultuře použita bez předchozího zpracování;

d) živočichové řádů *Rodentia* a *Lagomorpha*, včetně živočichů držených jako hospodářská zvířata pro výrobu produktů živočišného původu, a

e) produkty získané či vyrobené z živočichů uvedených v písmenech a) až d), např. jikry, avšak kromě moučky získané z živočichů uvedených v písmeni d).

(*) Úř. věst. L 125, 23.5.1996, s. 3.“

3. Vkládá se nový článek 1a, který zní:

„Článek 1a

Odchylka týkající se obchodních dokladů a veterinárních osvědčení

Odchylně od bodu 1 kapitoly III přílohy II nařízení (ES) č. 1774/2002 mohou maloobchodníci dodávat vedlejší produkty živočišného původu uvedené v čl. 1 odst. 2 tohoto nařízení konečným uživatelům jiným než provozovatelům podniků, aniž jsou tyto produkty během přepravy provázeny obchodním dokladem nebo, požaduje-li to nařízení (ES) č. 1774/2002, veterinárním osvědčením.“

4. Ve druhé větě článku 2 se odkaz na „čl. 1 písm. c) a d)“ nahrazuje odkazem na „čl. 1 odst. 1 písm. c) a d)“.

5. Ve druhé větě článku 3 se odkaz na „čl. 5 písm. a)“ nahrazuje odkazem na „čl. 5 odst. 1 a 2, podle potřeby“.

6. V čl. 4 odst. 2 se poslední věta nahrazuje tímto:

„Pokud jde o vedlejší produkty živočišného původu uvedené v čl. 1 odst. 1, dovážené zásilky a zásilky v tranzitu jsou dopravovány v souladu s kontrolním postupem podle čl. 8 odst. 4 směrnice Rady 97/78/ES (*)

(*) Úř. věst. L 24, 30.1.1998, s. 9.“

7. Článek 5 se nahrazuje tímto:

„Článek 5

Požadavky na označování, dodávku, vedení záznamů a ošetření

1. Kromě požadavků na označování podle kapitoly I přílohy II nařízení (ES) č. 1774/2002 musí každé balení vedlejších produktů živočišného původu uvedených v čl. 1 odst. 1 tohoto nařízení obsahovat štítek s nápisem ‚ZÁKAZ POUŽITÍ V POTRAVINÁCH, KRMÍVECH, HNOJÍVECH, KOSMETICKÝCH PŘÍPRAVCÍCH, FARMACEUTICKÝCH VÝROBCÍCH A ZDRAVOTNICKÝCH PROSTŘEDCÍCH‘.

Může však být použit jiný štítek, pokud jsou vedlejší produkty živočišného původu určeny k výrobě léků v souladu s právními předpisy Společenství, na něž se uvede nápis ‚URČENY VÝHRADNĚ K POUŽITÍ V LÉČIVÝCH PŘÍPRAVCÍCH‘.

2. Všechna balení vedlejších produktů živočišného původu uvedených v čl. 1 odst. 2 budou opatřena štítkem s nápisem ‚NEJSOU URČENY K LIDSKÉ SPOTŘEBĚ‘, pokud nejsou odeslány v balení připraveném k prodeji, na němž je uvedeno, že obsah je určen výhradně pro krmení zvířat v zájmovém chovu nebo k použití jako rybí návnada.

3. Vedlejší produkty živočišného původu uvedené v článku 1 tohoto nařízení jsou dodávány do technického zařízení, které takové materiály používá a bylo schváleno podle čl. 18 odst. 1 nařízení (ES) č. 1774/2002.

Vedlejší produkty živočišného původu uvedené v čl. 1 odst. 2 mohou být rovněž dodány:

- a) do zařízení pro přechodnou manipulaci schváleného v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení (ES) č. 1774/2002;
- b) do zařízení k uskladnění schváleného v souladu s čl. 11 odst. 1 nařízení (ES) č. 1774/2002;
- c) do zařízení na výrobu krmiva pro zvířata v zájmovém chovu schváleného v souladu s čl. 18 odst. 1 nařízení (ES) č. 1774/2002;

d) do hospodářství nebo zařízení, která drží zvířata v souladu s požadavky uvedenými v čl. 23 odst. 2 písm. c) nařízení (ES) č. 1774/2002;

e) do místa výroby nebo případně do výrobního zařízení pro

i) kosmetické prostředky podle směrnice Rady 76/768/EHS ze dne 27. července 1976 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se kosmetických prostředků (*),

ii) veterinární léčivé přípravky podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/82/ES ze dne 6. listopadu 2001 o kodexu Společenství týkajícím se veterinárních léčivých přípravků (**),

iii) léčivé přípravky podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/83/ES ze dne 6. listopadu 2001 o kodexu Společenství týkajícím se humánních léčivých přípravků (***),

iv) zdravotnické prostředky podle směrnice Rady 93/42/EHS ze dne 14. června 1993 o zdravotnických prostředcích (****) nebo

v) diagnostické zdravotnické prostředky *in vitro* podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/79/ES ze dne 27. října 1998 o diagnostických zdravotnických prostředcích *in vitro* (*****) nebo

f) přímo k maloobchodnímu prodeji, pokud jsou vedlejší produkty živočišného původu:

i) odeslány v balení připraveném k prodeji a opatřeném štítkem, na němž je zřetelně uvedeno, že obsah je určen výhradně pro:

— krmení zvířat v zájmovém chovu; nebo k použití jako rybí návnada,

ii) vysušeny pomocí ošetření, které dostačuje ke zničení patogenních organismů, včetně salmonel, nebo

- iii) hluboce zmrazeny, pokud jde o vedlejší produkty živočišného původu uvedené v čl. 1 odst. 2 písm. b) a c) a o řád *Rodentia*.

Aniž je dotčeno nařízení Komise (ES) č. 811/2003 ze dne 12. května 2003, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1774/2002, pokud jde o zákaz opětovného použití ryb v rámci téhož druhu, zakopání nebo spálení vedlejších produktů živočišného původu a o některá přechodná opatření (*****), lze vedlejší produkty živočišného původu uvedené v čl. 1 odst. 2 písm. b) tohoto nařízení rovněž dodávat pro krmné účely do hospodářství nebo zařízení, která mají v držení vodní živočichy.

4. Majitel, provozovatel nebo jejich zástupce ze závodů, hospodářství nebo zařízení uvedených v odstavci 3 tohoto článku:

- a) povedou záznamy v souladu s článkem 9 nařízení (ES) č. 1774/2002;
- b) zajistí, aby vedlejší produkty živočišného původu byly případně podrobeny ošetření, které je pro příslušný orgán uspokojivé, neboť výsledný materiál nepředstavuje ohrožení pro zdraví zvířat ani lidí;

- c) dále odesílají nebo používají vedlejší produkty živočišného původu výhradně pro účely schválené příslušným orgánem.

(*) Úř. věst. L 262, 27.9.1976, s. 169. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise (ES) č. 2006/78/ES (Úř. věst. L 271, 30.9.2006, s. 56).

(**) Úř. věst. L 311, 28.11.2001, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2004/28/ES (Úř. věst. L 136, 30.4.2004, s. 58).

(***) Úř. věst. L 311, 28.11.2001, s. 67. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2004/27/ES (Úř. věst. L 136, 30.4.2004, s. 34).

(****) Úř. věst. L 169, 12.7.1993, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

(*****) Úř. věst. L 331, 7.12.1998, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 1882/2003.

(******) Úř. věst. L 117, 13.5.2003, s. 14.“

8. V čl. 7 písm. b) se odkaz na „čl. 5 písm. c)“ nahrazuje odkazem na „čl. 5 odst. 3“.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. prosince 2006.

Za Komisi
Markos KYPRIANOU
člen Komise